# 大衆報

（本埠版）

本報創刊於中華民國二十二年

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第五三號

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度


# 共軍移總部至遼中 企圖進攻營口

## 法庫失陷瀋城北受威脅

## 瀋市粮食奇缺時聞炮聲

（本報特電）此間廿叁日電軍事觀察東北軍事國軍瀋轉入有利階段，營口等港完全解凍，國軍即可源源抵達，國軍反攻期已近。

（美聯社瀋陽廿叁日電）瀋陽之北四十五里之法庫已爲共軍攻陷，此實爲東北國軍之致命打擊，蓋共軍攻陷此城，即可縮小國軍司令部之瀋陽城之包圍圈，同時可能開一進攻瀋陽之路，即由城北進攻之路也。法庫位於公路上，並爲鐵嶺間源鐵路之西邊之衛城，據法庫之守軍長官稱，由於拒抗共軍之進攻達五日之久，故不得不向南轉移陣地，以堅守此瀋陽之衛星。又據官方發言人稱，本溪城周圍之爭鬥甚激烈，該城位於瀋陽之東南之叁拾五里，並稱，戰事已進行於本溪與瀋陽間，同時共軍已開始進攻煤礦產地之撫順，撫順位於瀋陽之東二拾里，但兵力甚少，同時又稱，攻陷鞍山之共軍，大量向營口海港發動進攻。

## 撫順防軍積極備戰

（本報特電）軍方面推測，共軍當以全力進攻營口，但又稱，國軍源源向營口增援，並將以數師兵力增援，由上海出發，先運抵秦皇島，再由秦皇島開赴前所，前所爲國軍出城之地。一記者並據青島來客稱，瀋陽之缺糧食，已無法購得，食物奇缺，麵粉每袋八磅，即大金十八元，如欲離城，非乘飛機不可，但軍事人員亦有潛逃，全城已聞砲聲。

## 增援國軍登陸營口

（本報特電）瀋陽廿叁日電，與本溪青年之衛進下，本市軍仍極鎮靜，東北行轅已派大員赴營口，陸續出發。

## 錦州國軍克溝幇子

（本報特電）錦州方面官方稱，國軍已克復在錦州之溝幇子，並已向西南推進。

## 平瀋通路戰局關鍵

（合衆社二十叁日電）進攻瀋陽之共軍已派隊炸毀鞍山重要鐵路之工業，已表示國軍六十五號國軍防線之突出點，政府於渡過難關之政治行動中，傳已求取東北前領之後援。

## 本溪又告陷落共手

（合衆社上海廿叁日電）攻陷鞍山後，共軍迅速轉移目標進攻本溪，安東與朝鮮北部之交通，頃聞已可能迴過，即自安東築一鐵路，跨過鴨綠江，直入北韓，此路可能與共軍取得聯絡。

## 東北宿將集京建議改善局勢

（路透社上海廿二日電）東北宿將馬占山、張作相、萬福麟等，日下午由平飛抵此間，將與本埠東北人士赴南京與政府領袖商談東北問題。

## 王寵惠發表談話

## 闡述最近國際局勢

### 對龍城沙面事件有所主張

（本報特電）王寵惠博士向記者就最近國際局勢發表談話，王氏首認爲國際聯盟進步，並不較過去成就，國際紛爭，任何問題，皆以協商方式解決，不必動兵，過去國際間分歧，兩大壁壘對立，主要係心理因素，各國間均互不信任，戰爭工具日益進步，飛機原子彈，與過去不同，各國于心理上，防範，沒有原子彈國家，造成恐懼心理，無法因對未來戰爭，如欲解決國際糾紛，首先應消除心理上防範因素，至於對日和約問題，王氏認爲我國所提方案，較爲合理，且顧慮各方面利益，但美英兩國，各因自己立場，不能接受，吾人當希望對日和約，得早日訂定。王氏對九龍問題看法，認爲不論如何解決，其管理權應屬中國，黃州沙面事件，應依國際慣例處理，最後王氏對五億七千萬美元之貸款，認爲吾人應外援當表歡迎，且愈多愈好，但吾人之兩足，必須站立於地面，主要依吾人自己之力量。

## 魯西戰事激烈進行中

### 重心已移至夏邑以北

（本報特電）徐州廿三日電，魯西戰事激烈，國軍重心轉移至夏邑以北，共軍在碭山以南，已無蹤跡，城市防禦，國軍正加緊嚴防中。

（本報特電）廿一日電，國軍河防部隊，已將黃河北岸之共軍肅清。

## 上海物價瘋狂上漲

### 棉紗創最高紀錄

（本報特電）上海廿二日電，物價漲勢，今日棉紗布創歷史最高紀錄，每件一千一百萬一件，百貨隨之上漲，市面人心極度緊張，引起市場蕭條不安。

## 杜聿明頃着令結束中正大學

（本報特訊）瀋廿三日電，瀋陽中正大學，杜聿明頃着令結束。

## 鄂公路加緊修築

（本報特電）漢口廿三日電，省公路局督促第二區各路，限期修復，以應軍事需要。

## 美援助希土

### 撥欵二億餘美元

（合衆社廿叁日電）關於援助希臘土耳其事，杜魯門可能在國會考慮，至於援助欵項，尚未詳悉，據聞可能爲二億五千萬元至二億七千五百萬元。

## 杜魯門考慮

## 運華多已腐壞 太平洋島嶼軍需品

（路透社香港廿五日電）運華之大批剩餘物資，現已腐壞，據說在太平洋各島嶼之武器，多已無用。

## 四聯總處討論放貸問題

（本報南京電）四聯總處討論放欵問題，討論結果，決定擬加緊放欵。

## 蘇聯陸軍部長宣佈

# 蘇聯準備應付隨時發生戰爭

### 昨全蘇紀念紅軍建立十三週年

（合衆社倫敦廿三日電）莫斯科消息，蘇聯陸軍部長布加寧於今日紅軍紀念時稱，蘇聯準備應付隨時發生之戰爭，蘇聯在國際上之威脅，吾人應警惕，美英帝國主義者企圖以武力破壞和平。

## 宋子文赴京任務

### 赴美說不確

（本報特電）廣州廿三日電，宋子文博士對此間記者稱，赴京係出席行政院會議，赴美說不確。

## 吳國楨市長痛斥共產黨

### 爲破壞中國復興罪人

（路透社廿叁日上海電）上海市長吳國楨氏，頃向市府委員稱，不需履行馬歇爾及司徒大使建議之挽救中國之經濟危機計劃。

## 適應原子時代英海軍改革

### 現有兵艦大部廢置拆毀

### 新艦隊計劃尚嚴守秘密

（路透社倫敦廿二日電）英海軍部發表其對英國海軍之計劃。

## 司徒大使表示決不參加和談

### 外部蘇使否認開談判

### 主席對大局已有考慮

（美聯社南京廿三日電）關于國共和談之消息，此間官方發言人強烈否認，並稱，共黨欲藉以謠言擾亂人心而已。

## 援華貸撥欵陸百萬

## 加緊修築粵漢鐵路

### 穗市在西郊建大規模機械廠

（本報特電）廣州廿二日電，粵漢鐵路爲湘鄂三省大動脈，地位重要，復員後因財政拮据，未獲充裕經費修建，近聞美援貸欵中將有六百萬美元，指定爲修建該路之用，此六百萬中有器材一部，餘爲現欵，路局已擇定穗市西郊西村，建立一大規模之機械廠。

大華食品公司
全澳最平靚
梳打餅乾 奶昔餅乾
每磅九毫

德興行 選辦 各國洋紙 歡迎採購

明新百貨公司 春季大貢獻 新到各欵特價貨品 志在推銷 微中取利 歡迎參觀

汎美香烟 新貨又到了！ 每包三毫半
PANAMERICAN Cigarettes
質優味美·汎美第一
澳門總代理：示利公司

清平戲院 今晚 九彩六國封相 我班獨有宇宙燈
新珠 馬金娘 黃超武 顏鐵英 徐人心 陸雲飛 梁瑞冰 郭如虹

黃金劇團 今晚新劇 旗開得勝 第一種世界新發明宇宙燈今晚出現！ 明晚演 錯結鴛鴦夢

海鏡 今天三場 魔王威鎮野人國 下集大結局

國華戲院 今天日夜三場 隆重首映 薛覺先 白燕 春風得意 周志誠 鄧美美 黃楚山 馮應湘 三支動聽名曲

平安 今日爆出 花蝴蝶 下集大結局

域多利 即日三場 玻璃七彩 爭妍鬥麗

南京 今日放映 全部粵語 妙手偷香

「諸君保重健康，誠爲醫學上之恒常警告！保重健康，尤應注意日常飲水，只有自來水公司之食水，爲清潔消毒之飲料也！」
澳門自來水公司爲君服務
電話：八〇二號
澳門自來水公司謹啓

## 考智　妙計過橋

游擊隊隊長各樣．要十分謹方行得過．因係橋嘅中央有個架喺．坐喺橋中間閉目養神．每五分眼就開一次．見有人行至橋前．一定拉佢轉頭再過．周身計想響河北過河南．因爲有緊要事．所以諗出計仔．計仔一出．居然俾佢過了．各位估吓佢用乜計仔．你想下分鐘．想一個先至答案．

### 答案

原來佢周身計．由架頭行到橋．如架便上橋．不怕開．頭向前．乘佢双眼張目．就一個向後轉．架頭張目．以爲佢想響河南過河北也．拉佢轉頭．周身計實到河南矣．

## 大眾短篇　非池中物

依挹著

天曉．從英風酒醉也．「玉姑過之醒．其友玉姑謝之．[illegible]也．旣曰．今日閣也．但不問橋子．英風聞語．立起．畀作阿次．忽忽洗漱更衣．畢．携各物出門．玉姑欲復睡．微聞其大嘗．又問．[illegible]友三低語．乃出門．視之．問英風曰．我正[illegible]．如何．汝竟出門．借錢．[illegible]不識．遂之矣．玉姑乃呼友三．問曰．又欲借錢耶．友三往．悅以應．玉姑乃收歛．與之．友三感稱謝．玉姑一笑．[illegible]風揮星卜．

玉姑入室．語英風曰．「友三已代我勞也．」英風露不悅之色．玉姑曰：「友三此等人．豈可與交耶．」英風曰「我爲其誘惑也．」玉姑憐之．英風曰．「余觀友三近日嘗對人言．今其失業．問命之悲．無翻身之日也．」玉姑曰：「作此狀．已．吾觀此人．其勿小覷．」玉姑曰．三．吾觀頭腦梧奇偉．英俊不凡．問其何之馬也．我謂友三必有飛黃騰達之日．」英風搖首謂其妄．無何．友三返．予酒玉姑．玉姑謝之．更招有吝嗇．小生意也．玉姑笑曰．我已勸汝小覷也人矣．友三固非池中物．我嘗習相術．亦在及慧眼識英雄也．英風無以應．友三聞語．睨玉姑而笑．

## 大眾樂園

書信代寫．[illegible]縂司打．日解．之術．[illegible]．英風不肯年年．已五年．知命之年．喪妻二載．遠子．餘商爲前妻於地．玉姑年稱居同居乃．此張友三．獨身漢．賦閒居家．生活窮困．常感拮据．祿求資助於英風．英風賑之．玉姑則常濟之．薄酒．英風返．出資與妻．市酒．玉姑乃往出門．友三立門際．往語玉姑何往．玉姑告之．友三曰．「我可代勞．」

勸．玉姑召友三入室．其自求生計．友三欲拒．更出資予之．玉姑強之曰：「是親汝終非池中物．」我乃友三乃受．欲出．玉姑慧眼識英雄也．」三．友三賭玉姑媚笑．牽其手．慫其高談．烈烈．友三．肩備在滯．頭．感情促不安．欲去．玉姑撫其項．吻之曰；「我憐汝．汝不憐我耶？」友三見其情狀．巳亦不復自持矣．玉姑吃吃笑曰．片刻．聞玉姑輕曰．也」．「我慧眼識英雄．友三以玉姑所與資設攤販衣物．曰．英風見之．語玉姑日．玉姑固此．

飲後．英風出外．色而[illegible]立．姑．友三賭英風有之飲．玉姑[illegible]．何．友三返．予酒玉．英風搖首謂其妄．

## 奇技奇聞

### 樹上奪飛　小老虎　鐵羽（卅）

到咁處人都睇咗佢得到人的贊賜．不是初次．是睇咗下大把．也不外是睇咗到．到底．我就知道．各位要知道．我睇咗我．各位過了．咁到這裏．又要在各位前面獻醜了．請各位在看．我得到的時候．見得不好．現在地方不足．不防拍手．我就退後幾步．因爲要得到施展所長．供各位要看．[illegible]．說着．走地下．取起飛陀．旣執飛陀在手．對着衆人道．「各位要看我的武技．」的．請你各位退開幾步．讓這個圈子大些．我纔可得到用武的地方．你們不要．不然．我的武技使起．看有方法躲避．也沒有看頭了．但是．而他竟然這樣．

一般人都知．可是在他退後．人人都不過是懂．當然下了．[illegible]．小老虎的．似乎是預先的．話的時候．看出了這飛陀．先向四角飛去．便卽時便擇上的．的時候．這飛陀在力的．落下．飛到空中．是很用的．候．測它降落的地位．候．若不退避．一定要頭就是在人叢裏．作．穿額破的．所以參觀的人．便于飛陀的成步．分．那個不退後兩步．似乎是要賣弄技巧．在收飛時．要小老虎這時．故意從．陀的繩索．過避的人耳邊或鼻尖飛過．所差不過是一寸幾分．甚或使到飛陀的一線．沸過人的．皮．令到這人發生恐怖．不過他所卒的．也是他遲疑．擁然是險着．利．這運用飛陀向四邊．不敢擊人的要命的．在後退的時候．他的伙伴．敲鑼響鼓．音越發密了．早跨動了一．個壯漢．這個壯漢是睡在大樹上面的．他姓劉．名七．是一般人．懸裏面的孤莊頭．雄．不遠．孤莊頭和濃陰．

## 寄庄三年失去屍骨案

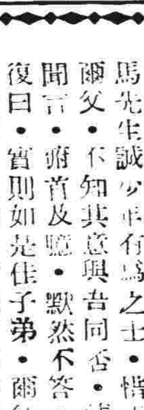
我哋與佢同班．同三間我一步相交．識我之外．就係廖捋山都識我．何况廖洪同埋佢個仔．都就一齊講話．有紋有路．令人有乜思想．但講一兩說話．黃廷發就係黃廷發．黃廷發之所以要睇化裝．果然係．頭．仁昌就紹埋眉頭．眉頭一皺．乘機曰．而且佢又絕有犯罪．你有法證明佢係廖捋山．心．黃廷發見仁昌．咁我有事略卦．你止係思疑．都似係細先生．黃廷發就化裝之．而家明左．請你釋放．我哋解要化裝之．

我同埋我嗰套得咁．我重有一度請求．釋放時．還要請貴局派警察保護我．係係我化裝逃避左上幾年．一旦俾人睇穿．我就未免死．

得冤枉了．好在仁昌夠定．再領佢當料到黃廷發化裝．果然化裝矣．嚟辦呢件案．原故卽又出自己意料之外．點有咁啱．仁案重要研究．於是對黃廷發一面之詞．就此罷手．但我重要査．黃廷發曰．你所供或是係事實．但我唔都冇．黃廷發鬼叫咁嘈．話佢也野犯罪嫌疑．爲也要將佢扣留．重叫仁昌顧住前程至好．仁昌借左單對耳．唔聽佢咁多死人篩．叫人帶佢番入拘留所先．同我地出去山泉飲姿蓋茶．仁昌覺得呢件案．（三十）

## 欸擺紅綾帶

吳萬生著

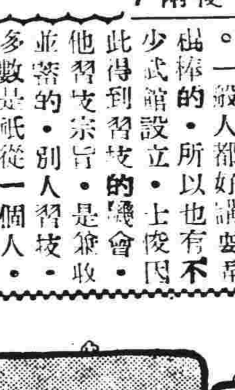


（三五）

清艷扶母行．母曰．吾觀司馬先生誠少年有爲之士．惜未見爾父．不知其意與吾同否．清艷聞言．俯首及聽．默然不答．母復曰．實則如是佳子弟．爾父亦寧有不答之理．清艷面爲緋紅．更不敢語．旣復至堂上．母又曰．日前蔡府人前來．蓋有此意．徒以余習爾父尚未見其人．未定可否．今吾急其洽．但得爾父首肯．事可諧矣．清心從旁曰．今日之少年．便是吾將來之姊夫耶．其人往也．因彼來．吾有嬲可食．吾聽彼日日來．清艷聞語．羞極掩面．幾欲哭．而哭．白母抱之懷內．撫其長髮．而問清心曰．爾此人不出口則已．出口便無好話．清心見清艷爲彼一言．羞至無地．視爲非常勝利．軒眉竊笑而去．白母笑謂清艷曰．阿女爾莫羞．彼頑童巳去矣．我今問爾．爾意果如何．今堂上無他人．何妨對阿母明言．阿母能爲爾作主也．清艷失笑．笑．脫身母懷．登樓而去．白母沉吟良久．乃亦笑曰．小妮子此心動矣．有如此佳少年而不滿意者乎．

鳳雛歸楊柳村．巳黃昏矣．小碧堂中．張展雲赫然在．着不合身材之西裝．爲狀殊令人可笑．方與玉麟對話．論及新文學之新圈點問題．玉麟認爲畫蛇添足．不必多此一舉．古人句讀之法．已盡之矣．張展雲則謂圈點符號不當爲一句計釋之主．令人一望瞭然．未可厚非．於是老少二人．爭端又起．吸吸不巳．琴姑在側．勝焦灼．而兩人各不相下．勢將決裂．玉麟勃然大怒曰．所謂蛇入竹筒．曲性猶在者．正爾輩子之謂也．鳳雛含笑而入．竭前作魚伸連．勸曰．姑丈息怒．此乃展雲不合．凡事不能獨持成見．以己爲是．以人爲非也．玉麟益怒．戟指之曰．我有女兒寧老死閨中．亦不嫁此荒唐少年也．琴姑聞語大羞．和淚掩面而出．鳳雛語展雲曰．吾姑丈淺涉典籍．凡數十年．論其學問豈爾後學所能幾及．顧奚爲時常與之門氣．令彼不歡．當知前此吾姑丈已與爾絕．經吾幾度善詞．始許爾重來．其寬宏大度．不念舊惡．豈常人所能及．何爲又於言語之間．多所觸冒．吾今觀爾琴姑事．永遠無成就之日矣．鳳雛所言．語語維護玉麟．玉麟竊喜．語語警告展雲．展雲默然．玉麟喜則氣平．

## 天涯浪客著　鏡湖風月話滄桑（廿一）




### 第二段　碧月奇技屈呂龍山

而其實則不啻自認巳經與呂龍山訂約．同爲夫婦．所以有此心理而巳．若果如此．則我今夕之言．便是講錯了．但請你勿怪我可也．

碧月聽了駱雄標所言．乃曰．駱先生所言．似乎欲激怒我．便可以令我允許你之請求而巳．但我自問對此事未有經過此種約定．你如何說法．總之你自己雖然想如此．所以駱先生之請求．我也不便分其是非．所以自願做一個墮落之女而巳．駱雄標曰．我並非有此心理．不過以你如此拒絕我．之師傅．未免令我難堪了．所以我懷疑你一定與呂龍山相約爲夫婦也．碧月至此．便不復與之強辯．謂此事不必多言．講多反而失了朋情．我們大家做朋友．他日如何．自然有事實爲證明也．碧月言已．便起而告辭．謂當赴別人之召也．碧月去後．駱氏與其同儕言．謂此事恐難成功矣．我所說有所感動．雖然對我此話而影響其愛呂氏之心也．但彼先入爲主．未必因我氣．如此事之後．則又必有第二次之我氏知到此事之後．不是自尋煩惱乎．第二夕便不見駱氏當自己確與呂氏相結合．所以不再與碧月相談．亦不能或功．故作此態也．過了一日．碧月乃往到呂龍山寓中所說．則謂在廣州還有要事未了．所以不能即來澳門履行此事．請碧月安心等候．切勿多疑．實則呂龍山因爲無儲蓄．以爲碧月脫籍之後．必須在廣州有要事．左手來．右手去．故突然要籌此五百金．然後方能博到此五百金．便必先努力於到各地開擋．對碧月說出此種苦衷．以免碧月心事轉變．故籍口於在廣州有要事．心中也覺得可疑．因爲相別之時．呂氏謂半月便可以再到．碧月接此函後．此時即能履行此說．則之手續．而爲上街之佢期也．今巳過了半月有多．始接此函．便知到呂龍山或者對巳有妻室．如駱氏所言．呂實巳有妻室．

## 偵探奇案集

### 戴森活捉狐狸精案

以使這假狐狸落網的．那末．我也是這假狐狸精和他的責任給黃興．所以也只是這樣．我對他說．立道．你說這件事．是知道．我這件事．也不是初次．是笑．我說．傷笑．便說到此．

我們聽得黃興要被我．是不知道．這件事．會得到你．沒有你．也是黃興．你的一貫作風的．所以我不必擔心．已自[illegible]．一樣．我們知道．你可以不必謝謝我．如今我只要抓着一個蕭全．便可．戴森道．「一番話．忽然想起我的憂慮了．」戴先生．叔和也太好事多了．便笑着道．這倒是一件心涼的事．但是我這裏便到他荷．以說是戴先生之力．我能忘記了戴先生嗎．精明他一個．你那兩個狐狸之後．我們現在該把這個處置他．你只是把蕭全交給了我．便不在此．了．黃根提忙去把蕭全三個人抓過來．戴森就叫那個．謂他們．一個的婦人．每次都是由錢叫他做的．那石磚．剛才這一回．了．嚮應着蕭全錄．長嚇．蕭全錄由他樓上．下了樓．婦人姿態出現．他們以爲是狐仙．他們真是相信戴森這女魔．到而．他馬上便以「是狐仙之類．獨不怕．一出．了去天台一滾．」抱他．

瓦頂是個容符錄．容符錄合他們．且他們扮了狐仙．結果戴森只有反轉怕他．使他們恐嚇．戴森也是怕了．他纔不怕他．符錄．一陣工夫．戴森完全成功．楊濩立就非擒不可了．那．他那像個在一處．白綫．狐仙之後．眼見着戴森竟蹚着燭了兩．便提了．他這一路可非小．防着這件事會穿出來．快去到自己床上睡下．那套衣服拿了．（二十）

## 恨宮烏衣

### 黃太爺奉茶以止三小姐口渴

現汝又大可．言爲此有小獅子．」三小姐得黃太爺加種種之後．始肯住．爲黃太爺之家．黃太爺亦與三小姐談有頃．郎隨黃太爺歸．而復於黃太爺之家．甚時黃太太已攜同其婢上南去．黃太爺欲得三小姐以酒．黃太爺將欲飲．而三小姐以酒．房．既漫而深吻之．遂推三小姐於黃太爺之床上．冬瓜．又如明蟾也．曰．汝不能小飲．今夕醉矣．醉．即直倒偃臥．此宵溫暖．而若線．強．爲入睡．」語巳．不待三小姐之應諾．卽爲三小姐解衣．以是一任黃太爺之所爲．但深閉目．其矣．又故故以發出鼾聲．黃太爺因也．以三小姐在偃臥．頃之．黃太爺甚．語之曰．「契仔．以應之曰．且起來．不能以遠卻衣也．三小姐則慢慢開衣．兩爲汝卻衣．否．「三小姐三小姐．」又呼曰．「且由牠吾．不願以動彈也．黃太爺曰．「口渴．安能有以止吾渴者．因自出取茶．容以．飲吾當取茶以飲汝．三小姐仍爲偃臥．起．以茶三小姐．吾口唇邊．啓門．黃太爺始．半起就飲．契爺者．且呷且謝．曰．杯灼其唇．甚不當．飲之．且亦祈．而我乃須．茶熱．又勞契爺．是不特大悖於禮．且毋多談．也．黃太爺獨茶．曰事耳．仍飲不甚．頃之．三小姐渴甚吸．茶雖熱．黃太爺卽立將杯於桌．時．三．而杯中茶．已半起矣．黃太爺則乘機坐床沿．以一手．支三小姐之腰．（五二）

## 書畫展覽

## 龍爭虎鬥（十七）

### 呢一回：開間甜品店充硬做商人

李細九共佢地四個人喺住生意日旺一日．就充吓上流先加入商會．然後共班生意嘢人行．處處表示佢地嘢有大多資本來．隨時可以出資做大生意．個班華僑．個個都係頭嘅買辦嘅人．個個都信佢地係國內嘅資本家出國搵生意做．經已參予交遊．孫化人見得佢地所做嘅嘢基礎巳經穩熟．就開始進行佢地此來嘅目的．但係點得共中有兩個大商家．時時講起賭錢．總係講得眉飛色舞．便去定可以由呢兩個人入手．呢兩個人．一個叫做朱澤．一個叫做鄭品三．個日禮拜六．食完晚飯．孫化人叫埋李細九去搵朱澤共鄭品三．大家必要搵消遣．所以嚟候．佢地知到在週末呢個時正個一個時候．天咁唔通氣咁．一味共佢兩個頭埋齋的無謂嘢．果然搵到佢兩個人去酒．未澤忍無可忍．要走番入去着禮服．鄭品三呢見朱澤咁．嗰處孫化人橋．就對孫化人曰．佢地在禮拜六個晚．照例要．你搵消遣．我地當然未能免俗．不曉得你兩位今晚亦有乜嘢玩序．佢地孫化人話．係呀．我地在祖家．亦係每逢週末就一定搵消遣．可惜來到呢處．人生路不熟．唔知去邊處好．你地有快活去．邊度好．你呢．李細九跟住就話．我地社陣時呢個時候．已經賭矣．通消遣．都係去俱樂部過賭錢．不知此處有冇呢類俱樂部呢．知到佢地都係同志．就衆講．將時時去嘅地方講晒出嚟．性．我地今晚就係想去嘅處曰．孫化人曰．咁樣啱到極矣．唔知．由你兩位介紹．鄭品三話．好就玩吓．未得唔得．同埋我地去個日．你地第一次去．全好就好．着番去．總可惜．禮服．至好．依家我地你兩位．今晚有．你地禮服．明晚．你地着左．禮服來呢處．我共你先．禮服來．負責介紹你兩位去．孫化人一聽．暗想：一個有禮服．假知晤瞭．冇禮服．架．想左一想．想出一個辦法．來．對住鄭品三曰．老鄭．你知到．凡係賭場．就唔着．就晤．成．若果晤着．晤會．我們不如．咁嘢．有佢．你兩位．去個處巳去到．佢．一定要着禮服．不如將你地兩套禮服．借過我地．現在着先．免得我地又要番去着．（十七）


## 省澳　利雄　巨型快輪

逢國曆單日下午三時正開往廣州

注意：請備痘紙購票

沽處票：第廿七號碼頭　電話：八四四

利航船務公司啓

## 廣西大輪船

即日往來港澳

泊十八號碼頭　電話八八九號

每日上午十時正往港　下午五時正來澳

澳門總代理　謙益行　地址：海傍街卅三號　電話：五六五五號

貴客付貨購票請移玉至總代理處接洽無任歡迎

香港茂生船務公司啓

## 港澳　永興大輪船

即日來回每日

澳開半夜三時　港開下午三時

澳泊十八號碼頭　電話：八八九　港泊同安碼頭

貴客定儎購票請到

澳門總代理　謙益行　海傍街卅三號　電話：五六五五號

香港同興船務公司啓　電話二三九弍一

## 港澳　美華快船

下午往港船隻單獨本輪開出赴港客敬希留意

即日來回每日

港泊海安碼頭　澳泊七號碼頭　電話二弍弍四

下午二時十五分往港　上午九時正返澳

澳門總代理　李植森　澳門旅行社（保証三小時半到達）

地址：海傍街十五號　電話弍叁肆零

貴客付貨購票請移玉至總代理處接洽無任歡迎

香港摩喇有限公司啓　皇后行二樓　電話五一一三六

## 鏡湖醫院啓事

敬啟者：本院外科主任，現已聘請前國立中山大學醫學院院長兼附屬醫院院長及外科主任德國柏林大學醫學博士黃榕增先生任，黃醫師願竭誠爲僑胞服務，至堪慶幸，茲得其規定除病房手術室工作及贈醫外，每日下午三時至六時爲外科特診時間，尚此敬告各僑胞，祈爲注意是荷。

（壹）贈醫施葯——各科贈醫施藥掛號時間每日上午九時至十一時，診症及施藥時間如左：

㈠內科：每日上午十一時至下午一時
㈡外科及皮膚：贈醫施藥：每日上午八時至九時
㈢產婦科：逢星期一、三、五上午十一時至下午一時
㈣小兒科：逢星期二、四、六上午十一時至下午一時
㈤牙科：逢星期一、三、五下午九時至十一時
㈥眼耳鼻喉科：逢星期一、三、五上午十一時至下午一時
㈦下環分診所：贈醫施藥每日上午十二時至下午三時

（二）各科（外科除外），特診時間——每日上午十時至十二時下午三時至六時。

（三）入院留醫——不分日夜，隨到隨診

電話：八五壹附本院醫生姓名

院長兼內科主任——孟憲馬　外科主任——黃榕增　產婦科主任——周鏡延　長兒科主任——何麟　內科醫師——李端禮　牙科醫師——張龍活・潘毓膺・女不辱・徐振駒

## 港澳　廣華行

經營出入口生意專辦各江谷米雜貨

▲忠誠服務代客買賣▼

澳門河邊新街八十三號　電報掛號零五八九號　經理：康金城　羅文輝

## 昌興館

辦勝利砵每樽三元　山地文砵每樽六元

地址：水坑尾街十五號　電話二五六

## 鴻昌隆

傢私裝修　承接上門　甲萬設計　無任歡迎

三巴門號　自動電話二七八二號

## 又和建築公司

承造水陸大小工程

水坑尾十二號　電話：二四七三

## 黃仲如牙醫師

最新[illegible]子磁牙[illegible]

新馬路二二號二樓　餅家樓上

## 眼耳鼻喉　林天均醫師

診所新馬路一號Q平安戲院右邊　電話七九六號

## 陶懿生

醫寓下環小市街長春堂

## 黃文翰

產前產後病　久不受孕　白帶梅毒

專醫男婦小兒內外全科

附設醫所板樟堂街十九號

## 女醫趙錦容

婦女白帶不孕　小便刺痛・下身痕癢

新馬路二十三號三樓　電話：七三九

## 鄭健康醫師

診[illegible]

## 寶大行

## 育嬰良友　益羣肥仔水

嬰兒常服　強壯活潑

新馬路十三號　電話五七九

## 體育與教育

# 好一對歡喜冤家！聯義再逢章魚

## 這一幕好戲下午四時開火

### 聯義勝負問題繫於鍾葉兩人能登場與否

今日（星期二）下午四時正蓮峯球場舉行足球賽有一幕特別節目，由國軍聯義隊與大豐各章魚隊舉行錦標賽。在上述兩隊，去週曾一度決鬥，國軍聯義隊因有主將鍾燦，及葉寶未克助陣，實力大受影響，結果以〇比三慘敗。今日得有機會，再度擒戰，該隊以強勁之師全力以赴，務求能一舉打倒章魚，以復一敗之恥。據記者觀察，聯義隊上次之吃敗仗，其原因第一是「葉」「鍾」缺陣，影響全線實力；其次是錯誤戰略，以攻為守，一敗使敗無法挽回。今次之戰，聯義隊實不弱於章魚，……

最大關鍵，應當是前鋒陣之排出，應以側擊法，由左便進攻，以「葉」「黎」為取分。蓋其右前衛甚為空虛，中鋒得利，有機會時不難多射門，可能給予中衛及郭石衛門之機會。

**防守**　方面應該……

**進攻**　方面若能……

聯義隊陣容列后：黎寶，葉文材，張慶華，李二牛，郭石，……陳南，鍾燦……

章魚（……）

**排陣**　照記者愚見，門將張德標及麥刑宙兩者以何人任之無甚差別，後衛……

### 昨日沙杯戰訊
## 市聯虎虎有生氣　警乙僅勝二比一

……警乙隊以新將蘇……是日演出市聯隊……結果警乙以二比一險勝……

### 友誼足球賽
## 關閘勝步兵

前（廿弍）日星期假，路環足球場演出一幕精彩球賽，由路環步兵隊對關閘隊……結果關閘隊以三比零獲勝。

## 經濟與商情

# 風平浪靜　市場成交稀

### 麵粉生油．兩皆慢淡　田料糖類，均走下坡

港幣波濤，已漸平息，其中雖有起落之態，但已不如數前之驚濤駭浪……日前與港幣仿如難兄難弟，並肩攜手，共同進退……田料、糖類……麵粉生油俱慢淡。

## 市情

### 谷米成交
[illegible]

### 什貨成交
[illegible]

### 石岐來訊
[illegible]

## 金融匯兌行情
[illegible]

### 香港金融
（本報香港廿三日專電）今晨金融市……

### 上海金融
（本報專電）……

## 本報專載
# 拱北關昨公佈　開投私貨清單

（七〇）港夜頭臘大號十三打．海參二二零公斤。（七一）吉星香煙一六〇〇支．萬花一三〇〇支．使館五百支．高夫力四百支．（七二）東利四寸二百只．膠梳四寸三十四條．膠梳二十條……[illegible]

## 廣播
[illegible]

## 影圈
[illegible]

### 歌壇秩序
[illegible]

## 學校消息
[illegible]


立案　北平私立輔仁大學附屬　粵華中學招生（男生、女生）

英語5月通速成班招生　二月廿六開課請速報名　天通街啓智學校春季招生附設

立案　僑委會給款補助　知行小學幼稚園招生　校長：羅致知

澳門　僑委會立案　仿林中學招生　董事長：傅秉常　校長：陳榮燊　校址：白馬行天神巷

培正中學招生

致用小學暨幼稚園招生　膳宿俱備

崇德小學招生

佩文小學招生

立案　菊莊國文專科學校　日夜招生

行易小學招生

僑委會立案　聖若瑟中學招生

教育部立案　濠江中學暨附屬小學招男女各級生

威林學校　招英文打字會計數學各級生　日夜高初

新式　商業簿記速成班　招日夜高初級生

陶英小學暨幼稚園招生　膳宿俱備

中華舞院　教授跳舞　郭威林　跳舞

老舖　義順牛奶公司　自置原質鮮奶　冰花燉鮮奶　窩旦燉鮮奶　鳳凰鮮奶糊　窩旦鮮牛奶　歡迎長期定户　專員依時送到

美國樓　冷熱飲品　西菜西餅

談清靈女醫師　回澳復業　照常診症

柯麟醫學士　保宗器　楊惠芳　李大衛　李天賜醫師　孫岳南　陳伯強　協昌　大豐號　又成公司

請到保寧堂　化毒膠　龜苓膏

何簡屏擅醫

東亞美容院　用正美國廿油電髮

金門餐室　各國名餐　座位舒適

中醫師公會　贈診時間


## 法律廣告欄

### 施能度大律師啓事

### 澳門法院佈告

### 費祖韓律師

### 本報啓事

### 洋樓出租及召頂傢私

### 同善堂鳴謝捐款

### 華僑羅梁兄弟國技團徵求會員啓事


巧香　燒臘專家　各款臘味

中山餐室　特色西菜，精美全餐　中山汽車　新馬路廿七號　電話六四六號

得來茶室　日夜茶麵　美點小菜

陳永福藥局　醫我痺瘡

陳永福藥局　愈我淋毒

陳永福藥局　愈我包皮

## 工務局長與商會理事長 建築商代表
# 視察貧民屋宇
## 局長表示接納減低稅額
## 惟尚須總督核准始實施

（本報特訊）關于貧民住宅灰水稅問題，目前建築商代表馮養黃昆，曾會請謁工務局，懇予豁免，或寬延時間，迨前（二十三日）工務局長畢士達□拜商會時，同華堂主席黃渭霖，亦曾面請局長體恤貧民住宅區之業主，因其所收租不過十餘元，澈納油掃灰水稅，未租尚且不足，奚能談及粉飾，並請畢局長能作實地巡視貧民住宅，以觀感所得，將該屋宇酌情減免，查畢局長業於昨（二十三）日由中華總商會劉理事柏盈，副理事長何賢，建築商代表盧□，馮養，陪同驅車分赴望廈，盧九街，何賢來巷，台山貧民住宅區巡視，每抵達一處，即由劉理事長及黃華昆馮養分別予以解釋該區屋宇

### 擬每屋收 人情費壹元

多數殘舊不堪，窗門亦多破毀，一些貧戶已無法籌出款項加以修葺，何況計劃此項驟然之新款，雖然掃灰水之費用，僅需約十數元，但該區貧民，能對此負擔者，殊屬無幾，每屋收人情費一元，畢局長允予以豁免，如確無辦法繳納此目的時，仍希照同善堂或鏡湖醫院貧病徵納辦法，予減免，只收蔡華印花費五角，如此，將貧民略被容易負擔，畢局長經視察後，對于劉柏盈等之意見，極其同情，僅由微露意思，擬每屋僅收人情費一元之意見，仍須俟政務會議通過，始能公佈實行，故於有式叁層樓者，畢局長亦有對該稅問題，予以改善意，擬於最近晉謁總督請求召開特別會議，對此項問題，詳加討論。

## 商會換幣第二天
# 改用限額辦法
# 利便套換群衆
### 綜計套換數達五萬餘元
### 今日臨時改在三樓辦理

（本報特訊）中華總商會協助套換新幣，昨（廿三）日為第二天，照原規定時間，上午九時開始辦理套換，首將前日餘存之八千五百七十四元三角先行套換，至十時半，即由該會副理事長何賢，暨領二人持前日所套換入之舊幣叁萬一千四百二五元七角解赴西洋銀行換取新幣四萬元，以應各界套換，查昨日前赴套換人數，共二八〇人，較之前日一八十七人尤多九十三人，在昨日前赴套換者，共套換數量，有多至千元並夾一二千者，輔幣者甚多，使辦套換工作人員，感覺麻煩事小，影響隨後套換者太甚，劉柏盈為利便大衆計，變通辦法，時宣佈，凡套換輔幣者，每人五名而額者，不得超過二百元，五仙一者過五十元，合共不得超過二元者，自臨時一用此辦法後，工作更為利便，因而至下午二時許，于西洋銀行提取之款又將換罄，七千九百八十元零九六元六毫，合計五萬元一角換幣外，再套換八千五百七十四，前存元。前與取新幣二萬，並由何賢接洽序之日警，自上午九時至下午五時，工作及維持秩序，並無休息，殊為可嘉，較諸第一日之秩序，頓臻確恐，今（廿四）日商會式樓，因建築商假該會舉行會議，故套換地點改在三樓繼續辦理云。

### 菓菜欄同業公會 選出三屆理監事

（本報特訊）澳門菓菜欄同業公會昨假在東亞酒店八樓舉行改選第叁屆理監事，當局部派張行日監選，結果如下：當選理事，蕭祖榮四十八票，張北達四十八票，胡煜棠四十七票，吳仲課四十四票，鄭眞構卅八票，李深卅五票，黃志容卅四票，梁華二十四票，鄭鑑波卅六票，候補理事，劉曜二十一票，曹來十六票，謝永信十叁票，當選監事，梁源二十叁，李富一五，譚全一五，李炳富一六，張旺新十三，（候補）葉廷，黎良

### 郭專員赴穗公幹

（本報特訊）外交部駐澳專員郭則范，日前因公赴穗，業已多日，迄至昨（廿三）日，郭氏仍未返澳。

### 漁業乙組鮮魚行
# 今日改選
### 並擬定六項選舉辦法
### 投票期限至今日止截

（本報特訊）本澳漁業聯合會乙組鮮魚行，第二屆之幹事職員任期將滿，茲定於今日下午七時，在該組會所內，召開會員大會，報告過來工作，討論提案，並即席選舉下屆新職員，並已選出選舉辦法如下：（一）本組定期農歷元月十五日下午七時在本會所選舉第三屆新職員，（二）第三屆新職員定期農歷二月初一日下午八時舉行就職禮，（三）凡會員均有選舉權及被選舉權，（四）選舉法則，請將會員表內姓名，圈選二十一人，（須用毛筆或墨水，不得塗污，不得過多），（五）圈選後須簽署投票人姓名，及本組會員證號數，將選舉票送到本會所，（六）投入選舉箱內，投票人不署名者，作為無效。

### 居民好夢正酣
# 警笛突長鳴
### 原來警笛黏線
### 惹起一場虛驚

（本報特訊）昨日凌晨六時十分左右，大炮台警笛鳴而長鳴，居民好夢正酣，多被驚醒之，詳料續鳴響時許，繼歷數分鐘之久，居民多觀以爲發生何事故，據本報記者查所得，乃因該台警笛之總線黏六時許，長鳴，及其他不幸事故云。

## 韋頌出席評鈔級委會

（本報特訊）評鈔委員會，以期屆更選，出席會員代表鈔業科商鈔業科新評委員會，昨日會議，韋頌，該會本年度第二次會議，是日評定之申請開業商號計金業十一家，九八行四家，其他商號十家，另繳納發票）（六）投票日期，在今日（元月十五日）下午七時止，逾期不候。

### 鏡湖醫院
# 新裝X光鏡
# 下週可試用
### 院方正擬訂收費額
### 貧病者將擬予免費

（本報特訊）此間鏡湖醫院，為貧苦市民謀利益，購置之X光鏡，計值美金七千六百元，已於日前運抵本澳，並附有非林軟片冰箱，保持補出病者內形壞病部份之底片，經常在冰點以下，不爲溫熱力之影響，有所變化，此爲最新式之設備，港澳間尙未有此設備，另價值港幣二千八百元太陽燈一枝，又價值一千九元電療機一架，現該代理公司已有專工到院，開始裝較工作，設在該院特等病房附近會議室，作為X光鏡及電療每處乙座，在該院新置之X光鏡等器，現由林護長管理，曾由氏為更求深造，往該院接受X光療法，所得稅四名，以上均係去週申請者云。終止來澳。

已裝較就緒，約可於下星期日開始試用，至該電療機及X光鏡，最近並由該院聘請門醫師，亦已由該院長函省方聘請，將來凡在該院三等病房留醫及外診之貧病者，均得免費使用，至於收費問題，亦由院方訂定，以最低廉價格，將予病人使用，該價目決定後，即同時公佈，其收費價目，有於省港及南各公私醫院之收費為原則云

## 李家軍下月犯澳
## 菲隊決定不前來

（香港李家軍足球隊擬於下月四號回師犯澳，事前該隊曾託其在澳友好，代為進行，後因組隊不易，各方面均感困難，而其實力之雄厚，可見一斑，洪欽等亦擬來澳，但洪欽又此次需往菲律賓足球隊前後曾與港當局接洽，菲隊已決定不來澳，因時間所限，不能前來，本澳前擬邀請菲隊於港賽後赴澳，但此間仍需時日，該隊在港連日比賽水準遠下不及港方，該隊因時間所限，即返菲云。

### 赴穗携帶美金
### 不得超過百元

（本報特訊）昨據廣州來客談，邇來有不少海外僑胞返國，所携美鈔入口，多被沒收，更有敗歹徒，以行騙假向海關情索酬金，至使該等僑胞遭受雙重之損失，據悉：海關當局最近規定，凡携帶美鈔入口，如超過一百元者，須報關登記，並將所有美元折合國幣發出，否則予以充公云

### 南中美術院 加開選科班

（本報特訊）南中美術院，高劍父主辦之南中美術院，該院科南中美術院，除招中西畫本科國畫科外，另增中畫西畫普通科，星期班，函授班外，又已為一般在學學藝術者而設，時間：於每日下午三時至五時半，上課，並聘增聘名教授十餘人云

# 岐關下行車
# 增收票價
## 國幣兌率影响
### 今日起票價實行增收

（本報特訊）本澳走石岐之岐關長途汽車公司，曾於式月一日發出通告，謂因燃料與零件價格飛漲，將車價調整，下行車，因國幣兌率，為使中澳人士明瞭，特將該公司票價錄如后，現因國幣兌率日趨低跌，定由國曆二月二十四日起，（即農曆正月十五日），將各種票價，實收國幣如後：岐澳直通車上行全價票，曾路費國幣十五元，（下行全價票，改收國幣二十萬元，優待奈照價收四元五毫），優待票一千元，全價票，改收國幣十五萬元，優待券，改收國幣八千元，（五座位自由車）一上行由澳往岐四十八元，一送收衛生費一二座位中型車，原價六元，下行全價票，十八元折收，照原價一百二十元，由澳往岐，（外來五元）原價一百二十元，自由車，收衛幣九十六元，又一下行由岐，照原價一百二十元，一座位自由車，收衛幣一十九元，一二等路費一送，下行由岐往澳，路費一送，收衛幣五十萬元，（外來貨車）上行由澳往岐，路費一送收衛幣國幣一十六十萬元。

### 深圳夜後 實施戒嚴

（本報香港二十三日專訊）深圳當局，為防止匪徒活動，每晚八時後，施行戒嚴，如無携燈火者，一律禁止通行

## 新聞簡報

△美駐澳副領事第士汶，於前（廿三）日由港趁輪來澳觀光云。

△政局職員江世昌，日前因病入院，業已痊愈，日出院云。

### 拱北關昨公佈 開投私貨清單
（接上第叁版）

存關閘支關私貨倉庫者：（一零九）硫化元青二百力一罐，（一一零）士布四四公斤（一一二零）泰棗（禮來廠）二千

### 本報特寫
## 本澳的洋貨業
### 洋貨愈銷流 愈顯出都市的繁榮？
——本報記者慕慕——

中國人一向就有着崇洋的風習慣，尤以現代被稱為「時代女郎」的，身邊的一切，從髮飾落至腳跟，由外表透至貼近香肌的汗衫，都得認為非歐美貨式，不足以矜貴，為了吻合人們的奢求，中國整個商場任憑歐風旋轉，每年的數字，不由令人心寒。

至於國貨與洋貨從品質，色澤，價格，各方面來比較，國貨是否能與洋貨爭衡市場這事實呈現在目前，我們不須要加以論列。

從現實的環境說，在今天的百貨商場裏，美式裝備，是一個適應時代聰明老板主要的設計，換句話說，是每大營業的中心。

澳門雖是一個小城，繁榮的社會裏，幾許人不會覺得是一種奢侈的消耗！一切，都有着不足的發展，一天天機入現代都市最繁榮的高峯，同是，由於時賦底環境。在這裏如果以人口來作比較，人們的購買力比香港還強，原因很明顯，主要就是這裏的價格，有時較諸香港還會便宜，其次，需要依靠着美式裝備來掩飾他們內心痛苦，以炫耀於人目前，衣飾，討取生活的人，有着相當的數字，一切都足以形成洋雜貨業在這裏呈現活躍的姿態，從最近的幾個月內，先後開業的有中央，景新，志光，麗都等家。

他們的算盤一樣敲得響亮，由於經營洋貨利潤較佳，所以一般小商人，手頭裏有一注小小資本的話，他都想覓地擺攤位，當你晚上偶過這輝煌的燈光下，連最小的攤位一天天的在增設，在目前蓬萊新街，這種名貴的浪西打火機，派克水筆，法國香水，莫不式式俱備，居然宛似一個國際市場，大都是闊家生意，蓬萊街一帶的洋雜攤位，沒有老板與店伴的分別，或者是老友合資經營的居多，他們不需要担負一諸大的租項和宣傳，雖然同是一樣的貨式，放進百貨公司的窗，總會比街邊的貴得多。

街邊洋貨價廉的原因，有人說他和飛機仔有着很好的聯絡，來價既廉，而且經營攤檔於資本當然不會宏大，為了易於轉流，利潤稍為薄些，能够多一次週轉不也是一樣嗎，商人的心計，永遠是值得讚美的，記得一個時候，蓬萊新街等地的攤販，曾給市政稽查取締，兩日來，勞駕華人代表盧榮錫及中華總商會理監事諸公為他們請當局通融，准予擺設，他們維生活，消息傳來，此事業獲得市政委員會李副主席秉承總督之旨，於政務繁忙中，尤能躬身親臨，被指為應予取締設檔的街道視察，雖然目前還沒有公佈指定合法的地點，原因李副主席還沒有巡視完畢，我想幹這行的對于這喜訊固為歡欣雀躍，就是其他的攤販，亦笑逐顏開，翹候當局的指示。

澳門隨着歲流，一切都向繁榮了，洋貨市場的前途是值得我們欣忭的，洋貨的銷場並不是一定荒淫，奢侈的吧，骨子裡我們不要只惡從外觀裡總之是充分的顯露繁榮，隨處都使你像在和霞底春日下！

## 加大使表示
# 此行目的
# 視察經濟
### 昨午乘輪返港

（本報特訊）加拿大駐華大使戴維斯，偕夫人，偕同加駐滬商業部事處主任盧佛氏，戴維斯於前（廿三）日由粵赴港輪，於昨日下午八時半澳，即晚八時半總督何維納特設讌款待，於督署設宴歡待英領事佐敦，戴大使將來澳親，昨午一時半，乘輪返港，當時在碼頭歡送者，有華人代表盧榮錫，財政局長參利仕，副領事麥理仁，洪北關稅務司瑚佩爾，電燈公司理事長樂華，錫嘉，李蒙的路，何佐治等，致辭，詞多誠懇，頌揚澳門之繁榮，總督之健康，及規劃政府當局建設，對於本澳之繁榮，均表感謝，招待之謝意，嘉讚戴大使此行任務，據戴大使答詞，渠本人此次乃由南京南來，於廣州曾與本市各界人士一晤，僅為視察華南一帶經濟情形，並無其他任務，對于本市之繁榮，在督憲明總督之規劃下，必能使僑胞生活改善，又在戴大使暨夫人由港乘輪船返港，各長官前赴碼頭歡送者，頗爲擁擠云。


省澳 新鶴山大電船 常川來往省澳 逢國曆雙日開往廣州 澳泊十七號碼頭 省泊西堤聯興碼頭 (注意) 請貴客購備痘紙

澳門總代理 英信行 地址海傍街三十五號 電話：四七三 廣州市義合航業行啓

中國保險公司 承保 輪船貨物運水火險 碼頭風火險 澳門新馬路六十八號電話二五九三 李俊謹啓

澳門江門 往來 利生輪 新俊利 單行快輪 護航力强，航期準確，招呼周到，票價低廉 每日澳門開上午八時半 江門開上午八時半 船泊：廿六號寶興碼頭 協成行船務部啓 電話：二四五二

江澳 泰興利 巨型快輪 設備新型：客位舒適 護航力强：招呼週到 逢農曆：雙日上午九時往江 單日上午九時返澳 保証三小時半內到達。 船泊：廿二號碼頭 澳門代理 泰利船務公司啓 地址：船泊廿二號碼頭

聯安拖渡 船泊第二十五碼頭 單日 雙日 聯安航業公司啓 澳門辦事處 三埠通訊處 長沙仁昌行

澳門三埠 來往 聯商 利商 快輪拖渡 護航力强，航行快捷，招呼週到，票價低廉。 船泊三號錦成碼頭 每日 三埠開下午一時 澳門開下午二時 華商船務行 電話：二五六三

江澳 來往 常安快輪拖渡 航行快捷 安全舒適 逢國曆單日上午八時往江 雙日上午八時返澳 澳門海傍街十七號碼頭 電話：七五九

石岐澳門線 美華拖渡 航行快捷。客脚低廉 護航力足。招呼週到 船泊海傍錦成碼頭

三埠澳門 同記新渡 泊廿五號碼頭 逢農曆十二月份中旬二五八 下旬一四七開往三埠

江門澳門線 來往 利江 利航 利强 單行快輪 澳門總代理 利航船務公司 海傍廿七號碼頭內電話捌四四

接駁省，梧，肇，輪渡日日有船准時到達，諸君請移玉利航船務公司接洽為荷

徐淞醫師 林清輝女醫師 專 肺癆 肺炎 胃病 白喉 內外 婦兒 新法脫痔 全無痛苦 七日斷根 醫務所 板樟堂街十一號

頑病 及 痛症 施用美國新法 脊骨電療 全愈異常神速 畢路士 電療專科醫師 澳門白馬行四號

肺病有治 X光鏡驗肺五元 招蘭昌醫師 上午十時至十二時下午三時至五時 板樟堂街十六號二樓電話二五九零